OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG — PUBLISHED BY AUTHORITY

R0.30 Maandag 15 Februarie 1988 WINDHOEK Monday 15 February 1988 No. 5495

INHOUD:

Bladsy

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

No. 19	Wysiging van Goewermentskennisgewing 22 van 1968	2
No. 20	Aanstelling van lid van die Suidwes-Afrikaanse Raad vir Argitekte en Bourekenaars	3
No. 21	Regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Besoldiging van Regters, 1981: Wysiging	3
No. 22	Verlegging van 'n gedeelte van distrikspad 1643: Distrik Gobabis	3
No. 23	Verlegging van 'n gedeelte van plaaspad 1966: Distrik Karibib	4
No. 24	Verlegging van 'n gedeelte van plaaspad 2155: Distrik Okahandja	5

ALGEMENE KENNISGEWINGS

No. 7	Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling: Permanente sluiting van openbare oop ruimte, Kamanjab	6
No. 8	Dorpstigting van die dorp Dorado Park, Windhoek	7
No. 9	Stad Windhoek: Permanente sluiting van gedeelte 1 van publieke oop ruimte erf 8457 Katutura, Uitbreiding 15	8
No. 10	Stad Windhoek: Permanente sluiting van gedeelte A van erf 1241, Pionierspark	8
No. 11	Stad Windhoek: Permanente sluiting van gedeelte 1 van publieke oop ruimte erf 618, Olympia.	9

CONTENTS:

Page

GOVERNMENT NOTICES

No. 19	Amendment of Government Notice 22 of 1968	2
No. 20	Appointment of member of the South West African Council for Architects and Quantity Surveyors	3
No. 21	Regulations made under the Judges' Remuneration Act, 1981: Amendment	3
No. 22	Deviation of a portion of district road 1643: District of Gobabis	3
No. 23	Deviation of a portion of farm road 1966: District of Karibib	4
No. 24	Deviation of a portion of farm road 2155: District of Okahandja	5

GENERAL NOTICES

No. 7	Peri-Urban Development Board: Permanent closing of public open space, Kamanjab	6
No. 8	Establishment of the township Dorado Park, Windhoek	7
No. 9	City of Windhoek: Permanent closing of portion 1 of public open space erf 8457 Katutura, Extension 15	8
No. 10	City of Windhoek: Permanent closing of portion A of erf 1241, Pionierspark	8
No. 11	City of Windhoek: Permanent closing of portion 1 of public open space, erf 618, Olympia	9

No. 12	Departement van Finansies, Windhoek: Skuld van die Sentrale Inkomstefonds	10
No. 13	Sentrale Inkomstefonds: Staat van uitgawe ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1987 tot 30 November 1987. Departement van Finansies, Windhoek	11
No. 14	Sentrale Inkomstefonds: Staat van inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1987 tot 30 November 1987. Departement van Finansies, Windhoek	12

No. 12	Department of Finance, Windhoek: Debt of the Central Revenue Fund	10
No. 13	Central Revenue Fund: Statement of expenditure for the period 1 April 1987 to 30 November 1987. Department of Finance, Windhoek	11
No. 14	Central Revenue Fund: Statement of revenue collected during the period 1 April 1987 to 30 November 1987, Department of Finance, Windhoek	12

Goewermentskennisgewings

DEPARTEMENT VAN BURGERSAKE EN MANNEKRAG

No. 19 1988

WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 22 VAN 1968

Kragtens artikel 36 van die Wet op Diensvoorwaardes, 1986 (Wet 12 van 1986), wysig die Kabinet hierby Goewermentskennisgewing 22 van 1968 -

(a) deur na die syfer "14" die woord "en" in te voeg; en

(b) deur die uitdrukking "19(1)(c), 19(1)(d), 19(2) tot en met 19(4) en 20(1)" te skrap.

Op las van die Kabinet.

M.K. KATJIUONGUA
Voorsitter van die Kabinet Windhoek, 22 Januarie 1988

Government Notices

DEPARTMENT OF CIVIC AFFAIRS AND MANPOWER

No. 19 1988

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 22 OF 1968

Under section 36 of the Conditions of Employment Act, 1986 (Act 12 of 1986), the Cabinet hereby amends Government Notice 22 of 1968 -

(a) by the insertion after the figure "14" of the word "and"; and

(b) by the deletion of the expression "19(1)(c), 19(1)(d), 19(2) up to and including 19(4) and 20(1)".

By order of the Cabinet.

M.K. KATJIUONGUA
Chairman of the Cabinet Windhoek, 22 January 1988

DEPARTEMENT VAN BURGERSAKE EN MANNEKRAG

No. 20 1988

AANSTELLING VAN LID VAN DIE SUIDWES-AFRIKAANSE RAAD VIR ARGITEKTE EN BOUREKENAARS

Hierby word ingevolge artikel 3(5) van die Wet op Argitekte en Bourekenaars, 1979 (Wet 13 van 1979), bekend gemaak dat die Kabinet kragtens artikel 5(2) van genoemde Wet Mnr. H.J.M. Stander met ingang van 6 Februarie 1987 tot en met 29 Februarie 1988 aangestel het as lid van die Suidwes-Afrikaanse Raad vir Argitekte en Bourekenaars.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 21 1988

REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP BESOLDIGING VAN REGTERS, 1981: WYSIGING

Die Administrateur-generaal het kragtens artikel 2 van die Wet op Besoldiging van Regters, 1981 (Wet 16 van 1981), gelees met artikel 29 van die Proklamasie op die Instelling van Wetgewende en Uitvoerende Gesag vir Suidwes-Afrika, 1985 (Proklamasie R.101 van 1985), en op aanbeveling van die Kabinet, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing AG. 160 van 1981 gewysig deur in regulasie 3(3) die bedrag "R17,50" deur die bedrag "R55,00" te vervang.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 22 1988

VERLEGGING VAN 'N GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 1643: DISTRIK GOBABIS

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Minister van Vervoerwese kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Gobabis, die gedeelte van distrikspad 1643 wat in paragraaf (a) van die

DEPARTMENT OF CIVIC AFFAIRS AND MANPOWER

No. 20 1988

APPOINTMENT OF MEMBER OF THE SOUTH WEST AFRICAN COUNCIL FOR ARCHITECTS AND QUANTITY SURVEYORS

It is hereby made known in terms of section 3(5) of the Architects' and Quantity Surveyors' Act, 1979 (Act 13 of 1979), that the Cabinet has under section 5(2) of the said Act appointed Mr H.J.M. Stander with effect from 6 February 1987 up to and including 29 February 1988 as a member of the South West African Council for Architects and Quantity Surveyors.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 21 1988

REGULATIONS MADE UNDER THE JUDGES' REMUNERATION ACT, 1981: AMENDMENT

The Administrator-General has under section 2 of the Judges' Remuneration Act, 1981 (Act 16 of 1981), read with section 29 of the South West Africa Legislative and Executive Authority Establishment Proclamation, 1985 (Proclamation R.101 of 1985), and on the recommendation of the Cabinet, amended the regulations promulgated by Government Notice AG. 160 of 1981 by the substitution in regulation 3(3) for the amount "R17,50" of the amount "R55,00".

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 22 1988

DEVIATION OF A PORTION OF DISTRICT ROAD 1643: DISTRICT OF GOBABIS

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister of Transportation has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Gobabis, deviated the portion of district road 1643 described in paragrah (a) of the

Bylae beskryf en deur die simbole A-A1-B-B1 op sketskaart P1376 aangetoon word, verlê het van die roete aldus beskryf en aangetoon na die roete wat in paragraaf (b) van die Bylae beskryf en deur die simbole A-B1 op sketskaart P1376 aangetoon word.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

(a) Van 'n punt (A op sketskaart P1376) op die plaas Heather-Belle 197 algemeen suidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (A1 op sketskaart P1376) op genoemde plaas; van daar algemeen ooswaarts en al meer oosnoordooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1376) op genoemde plaas; van daar algemeen noordnoordooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B1 op sketskaart P1376) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (A op sketskaart P1376) op die plaas Heather-Belle 197 algemeen ooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B1 op sketskaart P1376) op genoemde plaas.

Schedule and shown on sketch-map P1376 by the symbols A-A1-B-B1, from the route so described and shown, to the route described in paragraph (b) of the Schedule and shown on sketch-map P1376 by the symbols A-B1.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

(a) From a point (A on sketch-map P1376) on the farm Heather-Belle 197 generally southeastwards across the said farm to a point (A1 on sketch-map P1376) on the said farm; thence generally eastwards and more and more east-north-eastwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1376) on the said farm; thence generally north-northeastwards across the said farm to a point (B1 on sketch-map P1376) on the said farm.

(b) From a point (A on sketch-map P1376) on the farm Heather-Belle 197 generally eastwards across the said farm to a point (B1 on sketch-map P1376) on the said farm.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 23 1988

VERLEGGING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 1966: DISTRIK KARIBIB

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Minister van Vervoerwese kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Karibib, die gedeelte van plaaspad 1966 wat in paragraaf (a) van die Bylae beskryf en deur die simbole C-D-E op sketskaart P1327 aangetoon word, verlê het van die roete aldus beskryf en aangetoon, na die roete wat in paragraaf (b) van die Bylae beskryf en deur die simbole C-C1-C2-E op sketskaart P1327 aangetoon word.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 23 1988

DEVIATION OF A PORTION OF FARM ROAD 1966: DISTRICT OF KARIBIB

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister of Transportation has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Karibib, deviated the portion of farm road 1966 described in paragraph (a) of the Schedule and shown on sketch-map P1327 by the symbols C-D-E, from the route so described and shown, to the route described in paragraph (b) of the Schedule and shown on sketch-map P1327 by the symbols C-C1-C2-E.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

BYLAE

(a) Van 'n punt (C op sketskaart P1327) op die plaas Okondura Nord 15 algemeen ooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (D op sketskaart P1327) op genoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts oor genoemde plaas en die plaas Gedeelte 9/1/A van Wilhelmstal 8 tot op 'n punt (E op sketskaart P1327) op laasgenoemde plaas.

(b) Van 'n punt (C op sketskaart P1327) op die plaas Okondura Nord 15 algemeen noordooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (Cl op sketskaart P1327) op genoemde plaas; van daar algemeen ooswaarts oor genoemde plaas en die plaas Gedeelte 9/1/A van Wilhelmstal 8 tot op 'n punt (C2 op sketskaart P1327) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (E op sketskaart P1327) op laasgenoemde plaas.

SCHEDULE

(a) From a point (C on sketch-map P1327) on the farm Okondura Nord 15 generally eastwards across the the said farm to a point (D on sketch-map P1327) on the said farm; thence generally north-eastwards across the said farm and the farm Portion 9/1/A of Wilhelmstal 8 to a point (E on sketch-map P1327) on the last-mentioned farm.

(b) From a point (C on sketch-map P1327) on the farm Okondura Nord 15 generally north-eastwards across the said farm to a point (Cl on sketch-map P1327) on the said farm; thence generally eastwards across the said farm and the farm Portion 9/1/A of Wilhelmstal 8 to a point (C2 on sketch-map P1327) on the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards across the last-mentioned farm to a point (E on sketch-map P1327) on the last-mentioned farm.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 24 1988

VERLEGGING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 2155: DISTRIK OKAHANDJA

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Minister van Vervoerwese kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Okahandja, die gedeelte van plaaspad 2155 wat in paragraaf (a) van die Bylae beskryf en deur die simbole A-A1-C op sketskaart P1387 aangetoon word, verlê het van die roete aldus beskryf en aangetoon, na die roete wat in paragraaf (b) van die Bylae beskryf en deur die simbole A-B-C op sketskaart P1387 aangetoon word.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 24 1988

DEVIATION OF A PORTION OF FARM ROAD 2155: DISTRICT OF OKAHANDJA

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister of Transportation has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Okahandja, deviated the portion of district road 2155 described in paragraph (a) of the Schedule and shown on sketch-map P1387 by the symbols A-A1-C, from the route so described and shown, to the route described in paragraph (b) of the Schedule and shown on sketch-map P1387 by the symbols A-B-C.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

(a) Van 'n punt (A op sketskaart P1387) op distrikspad 2110 op die plaas Omusserakomba 14 algemeen wesnoordweswaarts oor genoemde plaas en die plaas Okamongongua 15 tot op 'n punt (A1 op sketskaart P1387) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordweswaarts en al meer noordnoordweswaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1387) by die aansluiting van plaaspad 2114 op laasgenoemde plaas.

(b) Van 'n punt (A op sketskaart P1387) op distrikspad 2110 op die plaas Omusserakomba 14 algemeen weswaarts oor genoemde plaas en die plase Okamongongua 15, Waldau Stasie 206 en Okamongongua 15 tot op 'n punt (B op sketskaart P1387) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordnoordweswaarts en al meer noordwaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1387) by die aansluiting van plaaspad 2114 op laasgenoemde plaas.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

(a) From a point (A on sketch-map P1387) on district road 2110 on the farm Omusserakomba 14, generally west-north-westwards across the said farm and the farm Okamongongua 15 to a point (A1 on sketch-map P1387) on the last-mentioned farm; thence generally north-westwards and more and more north-north-westwards across the last-mentioned farm to a point (C on sketch-map P1387) at the junction of farm road 2114 on the last-mentioned farm.

(b) From a point (A on sketch-map P1387) on district road 2110 on the farm Omusserakomba 14 generally westwards across the said farm and the farms Okamongongua 15, Waldau Station 206 and Okamongongua 15 to a point (B on sketch-map P1387) on the last-mentioned farm; thence generally north-north-westwards and more and more northwards across the last-mentioned farm to a point (C on sketch-map P1387) at the junction of farm road 2114 on the last-mentioned farm.

Algemene Kennisgewings

No. 7 1988

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING

PERMANENTE SLUITING VAN OPENBARE OOP RUIMTE KAMANJAB

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 23(1)(b)(ii) van die Ordonnansie op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling 1970 (Ordonnansie 19 van 1970) soos gewysig, dat die

General Notices

No. 7 1988

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD

PERMANENT CLOSING OF PUBLIC OPEN SPACE, KAMANJAB

Notice is hereby given in terms of Section 23(1)(b)(ii) of the Peri-Urban Development Board Ordinance, 1970 (Ordinance 19 of 1970) as amended, that the Board proposes to close public

Raad van voorneme is om openbare oop ruimte (restant erf 93) permanent te sluit soos aangedui op plan 18/3/5/K1 wat gedurende kantoorure in die kantore van die Raad te Windhoek en Kamanjab ter insae lê.

Besware teen die voorgenoemde sluiting moet ingevolge Artikel 23(3) van bogemelde Ordonnansie binne 30 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Kabinet via die Sekretaris: Departement Owerheidsake bestel word.

open space (Rem. of erf 93) permanently as indicated on plan 18/3/5/K1 which lies for inspection during office hours at the offices of the Board at Windhoek and Kamanjab.

Objections to the proposed closing are to be served on the Cabinet via the Secretary: Department of Governmental Affairs within thirty days from the date of publication of this notice in terms of Section 23(3) of the said Ordinance.

No. 8 1988

DORPSTIGTING VAN DIE DORP DORADO PARK

Kennis geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling, 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van die dorp Dorado Park, geleë op Gedeelte 1 van Gedeelte B van Windhoek Dorp en Dorpsgronde nr. 31, (102 ha) en Gedeelte J van Windhoek Dorp en Dorpsgronde (2.5 ha) geleë in die Distrik van Windhoek en dat die aansoek ter insae lê by die kantore van die Direkteur: Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Windhoek, die Landmeter-generaal in Windhoek en die Stadsklerk, Munisipaliteit Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 15 Maart 1988 om 10h30 in die Vergadersaal, Justitiagebou, Windhoek, of hy / sy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad, Privaatsak 13289, Windhoek, indien: Met dien verstande dat die sodanige getuienis die Sekretaris van die Dorperaad nie later nie as 29 Februarie 1988, moet bereik.

G. REUTER
VOORSITTER: DORPERAAD

No. 8 1988

ESTABLISHMENT OF THE TOWNSHIP: DORADO PARK

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of the township Dorado Park, situated on Portion 1 of Portion B of Windhoek Town and Townlands no. 31, (102 ha) and Portion J of Windhoek Town and Townlands (2.5 ha) situated in the District of Windhoek and that the application is lying open to inspection at the offices of the Director: Local Government and Civil Defence in Windhoek, the Surveyor-General in Windhoek and the Town Clerk, Municipality of Windhoek.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Board which will be held on 15th March, 1988 at 10h30 in the Board Room, Justitia Building, Windhoek, or submit written evidence to the Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that such written evidence shall reach the Secretary of the Townships Board not later than 29th February 1988.

G. REUTER
CHAIRMAN: TOWNSHIPS BOARD

No. 9 1988

STAD WINDHOEK

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE 1 VAN PUBLIEKE OOP RUIMTE ERF 8457 KATUTURA, UITBREIDING 15

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 183(1)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie nr. 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit Windhoek van voorneme is om die ondergemelde gedeeltes soos aangedui op plan P/2042/A wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsbeplanner, Kamer 709, Stadhuis, Kaiserstraat, ter insae lê, permanent te sluit:

GEDEELTE 1 VAN PUBLIEKE OOP RUIMTE ERF 8457 KATUTURA, UITBREIDING 15

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge Artikel 193(3) van bogemelde Ordonnansie binne dertig dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Direkteur, Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Privaatsak 13289, en die Stadsklerk, Posbus 59, Windhoek, bestel word.

W J KOTZÉ
STADSKLERK

No. 9 1988

CITY OF WINDHOEK

PERMANENT CLOSING OF PORTION 1 OF PUBLIC OPEN SPACE ERF 8457 KATUTURA

Notice is hereby given in terms of Section 183(1)(b)(ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance no 13 of 1963) as amended, that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently, the undermentioned portions as indicated on plan P/2042/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 709, Municipal Offices, Kaiser Street:

PORTION 1 OF PUBLIC OPEN SPACE, ERF 8457 KATUTURA, EXTENSION 15

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Civil Defence, Private Bag 13289, and the Town Clerk, P O Box 59, Windhoek, in accordance with Article 193 (3) of the above Ordinance within 30 days after the appearance of this notice.

W J KOTZÉ
TOWN CLERK

No. 10 1988

STAD WINDHOEK

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE A VAN ERF 1241 PIONIERSPARK

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 183(1)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie nr. 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit Windhoek van voorneme is om die ondergemelde gedeeltes soos aangedui op plan P/2076/A wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsbeplanner, Kamer 709, Stadhuis, Kaiserstraat, ter insae lê, permanent te sluit:

No. 10 1988

CITY OF WINDHOEK

PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF ERF 1241 PIONIERSPARK

Notice is hereby given in terms of Section 183(1)(b)(ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance no 13 of 1963) as amended, that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently, the undermentioned portions as indicated on plan P/2076/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 709, Municipal Offices, Kaiser Street:

GEDEELTE A VAN OPENBARE OOP RUIMTE ERF 1241 PIONIERSPARK

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge Artikel 193(3) van bogemelde Ordonnansie binne dertig dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Direkteur, Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Privaatsak 13289, en die Stadsklerk, Posbus 59, Windhoek, bestel word.

W J KOTZÉ
STADSKLERK

PORTION A OF PUBLIC OPEN SPACE, ERF 1241 PIONIERSPARK

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Civil Defence, Private Bag 13289, and the Town Clerk; P O Box 59, Windhoek, in accordance with Article 193 (3) of the above Ordinance within 30 days after the appearance of this notice.

W J KOTZÉ
TOWN CLERK

No. 11 1988

STAD WINDHOEK

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE 1 VAN PUBLIEKE OOP RUIMTE ERF 618 OLYMPIA

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 183(1)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie nr. 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit Windhoek van voorneme is om die ondergemelde gedeeltes soos aangedui op plan P/2105/A wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsbeplanner, Kamer 709, Stadhuis, Kaiserstraat, ter insae lê, permanent te sluit:

GEDEELTE 1 VAN PUBLIEKE OOP RUIMTE ERF 618 OLYMPIA

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge Artikel 193(3) van bogemelde Ordonnansie binne dertig dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Direkteur, Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Privaatsak 13289, en die Stadsklerk, Posbus 59, Windhoek, bestel word.

W J KOTZÉ
STADSKLERK

No. 11 1988

CITY OF WINDHOEK

PERMANENT CLOSING OF PORTION 1 OF PUBLIC OPEN SPACE ERF 618 OLYMPIA

Notice is hereby given in terms of Section 183(1)(b)(ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance no 13 of 1963) as amended, that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently, the undermentioned portions as indicated on plan P/2105/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 709, Municipal Offices, Kaiser Street:

PORTION 1 OF PUBLIC OPEN SPACE, ERF 618 OLYMPIA

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Civil Defence, Private Bag 13289, and the Town Clerk, P O Box 59, Windhoek, in accordance with Article 193 (3) of the above Ordinance within 30 days after the appearance of this notice.

W J KOTZÉ
TOWN CLERK

No. 12 1988

SKULD VAN DIE SENTRALE INKOMSTEFONDS/

DEBT OF THE CENTRAL REVENUE FUND

STAAT VAN SKULD WAT LATER 'N LAS TEEN DIE SENTRALE INKOMSTEFONDS SAL UITMAAK /

STATEMENT OF DEBT WHICH WOULD LATER CONSTITUTE A CHARGE TO THE CENTRAL REVENUE FUND

AARD VAN SKULD NATURE OF DEBT/	SKULD OP/ DEBT ON 1987-03-31	SKULD OP/ DEBT ON 1987-12-31
	R	R
Buitelandse lenings - Foreign loans	167 991 958	159 153 137
Effektelenings - Stock loans	604 484 400	569 716 400
Ander lenings - Other loans	22 400 000	80 900 000
Ontwikkelingsobligasies - Development Bonds	59 790	762 770
Totaal - Total	794 936 148	810 532 307

Onderhewig aan ouditering / Subject to auditing.

Departement van Finansies
Department of Finance
WINDHOEK

SENTRALE INKOMSTEFONDS

STAAT VAN UITGAWE VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1987 TOT 30 NOVEMBER 1987

DEPARTEMENT VAN FINANSIES, WINDHOEK

CENTRAL REVENUE FUND

STATEMENT OF EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1 APRIL 1987 TO 30 NOVEMBER 1987

DEPARTMENT OF FINANCE, WINDHOEK

	BEGROTINGSPOS	BEGROTING ESTIMATE 1987/88	TOTAAL 1 APRIL TOT 30 NOVEMBER TOTAL 1 APRIL TO 30 NOVEMBER		VOTE
			1987/88	1986/87	
		R	R	R	
1.	Owerheidsake	63 352 000	27 983 015	27 346 174	Governmental Affairs
2.	Finansies	128 206 000	76 052 894	66 211 441	Finance
	Statutêre Bedrag	197 564 000	79 966 879	105 380 066	Statutory Amount
3.	Burgersake en Mannekrag	115 755 000	48 016 520	52 762 387	Civic Affairs and Manpower
4.	Nasionale Opvoeding	102 969 000	65 361 153	56 211 609	National Education
5.	Ekonomiese Sake	118 579 000	80 611 289	20 693 704	Economic Affairs
6.	Justisie	13 378 000	8 959 962	6 887 841	Justice
	Statutêre Bedrag	767 000	529 883	365 914	Statutory Amount
7.	Landbou en Natuurbewaring	50 207 000	27 815 690	24 014 096	Agriculture and Nature Conservation
8.	Nasionale Gesondheid en Welsyn ..	84 333 000	55 571 544	45 435 267	National Health and Welfare
9.	Waterwese	78 696 000	47 939 477	39 771 769	Water Affairs
10.	Sentrale Personeelinstelling	8 876 000	3 711 187	2 929 300	Central Personnel Institution
11.	Pos- en Telekommunikasiewese	76 078 000	43 308 084	36 968 982	Posts and Telecommunications
12.	Vervoer	103 719 000	61 091 125	48 570 153	Transport
13.	Verdediging	204 274 000	88 339 715	64 361 943	Defence
14.	Polisie	138 017 000	69 644 560	69 391 580	Police
15.	Ouditeur-generaal	1 470 000	825 264	621 868	Auditor General
16.	Bystand aan Owerhede	417 878 000	243 978 588	213 447 854	Assistance to Authorities
17.	Nasionale Intelligensie	4 582 000	3 054 665	-	National Intelligence
18.	Verbetering van Diensvoorwaardes.	68 260 000	-	-	Improvement of Conditions of Service
-	Betaling by wyse van grasie	-	10 238	32 790	Payment by way of grace
	TOTAAL	1 976 960 000	1 032 771 732	881 404 738	TOTAL

SENTRALE INKOMSTEFONDS

STAAT VAN INKOMSTE INGEVORDER GEDURENDE DIE TYDPERK 1 APRIL 1987 TOT 30 NOVEMBER 1987

DEPARTEMENT VAN FINANSIES, WINDHOEK

CENTRAL REVENUE FUND

STATEMENT OF REVENUE COLLECTED DURING THE PERIOD 1 APRIL 1987 TO 30 NOVEMBER 1987

DEPARTMENT OF FINANCE, WINDHOEK

INKOMSTEHOOF	BEGROTING ESTIMATE 1987/88	TOTAAL 1 APRIL TOT 30 NOVEMBER TOTAL 1 APRIL TO 30 NOVEMBER 1987/88	1986/87	HEAD OF REVENUE
	R	R	R	
Inkomste uit eie Bronne:				Revenue from own Sources:
Belasting en Regte	600 020 000	430 152 494	355 504 893	Tax and Duties
Leningsverhalings	20 232 000	8 708 085	9 303 898	Loan Recoveries
Lisensies	7 810 000	1 102 060	1 070 167	Licences
Boetes en Verbeurdverklarings	2 300 000	1 803 320	1 652 349	Fines and Forfeitures
Departementele Inkomste	165 840 000	114 201 196	109 050 906	Departmental Revenue
Doeane en Aksyns	350 000 000	232 800 000	232 800 000	Customs and Excise
TOTAAL : INKOMSTE UIT EIE BRONNE	1 146 202 000	788 767 155	709 382 213	TOTAL : REVENUE FROM OWN SOURCES
Inkomste uit ander Bronne:				Revenue from other Sources:
Bydrae deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika	308 000 000	158 061 000	271 400 000	Contribution by the Government of the Republic of South Africa
Bydrae deur die Administrasie vir Blankes	-	-	20 249 331	Contribution by the Administration for Whites
Lenings aangegaan te word	135 020 000	65 482 740	-	Loans to be raised
TOTAAL : INKOMSTE UIT ANDER BRONNE ..	443 020 000	223 543 740	291 649 331	TOTAL : REVENUE FROM OTHER SOURCES
TOTALE INKOMSTE	1·589 222 000	1 012 310 895	1 001 031 544	TOTAL REVENUE